

# احصل على المساعدة من صندوق مساعدة ملاك البيوت

## 1) ما هو صندوق مساعدة ملاك البيوت (HAF)؟

صندوق مساعدة ملاك البيوت (HAF) هو برنامج مساعدات فدرالي يقدم لمالك البيوت الذين تأثروا مالياً بسبب جائحة كوفيد-19 المساعدة في سداد أقساط الرهن العقاري الخاص بهم أو في دفع المصاريف المنزلية الأخرى.

سيعتمد برنامج صندوق مساعدة ملاك البيوت (HAF) المتوفّر لك على المنطقة التي تسكن فيها، إذ أن كل ولاية أو إقليم قام بتطوير برنامجه الخاص به. كما أن البرنامج قد تم تطويرها أيضاً من قبل القبائل (أو جهة الإسكان المعينة قبلياً لكل منها) وإدارة المواطن الأصلية لجزر هاواي ومقاطعة كولومبيا.

## 2) هل أنا مؤهل؟

لكي تتأهل فعليك استيفاء الشروط التالية:

- واجهت ضائقة مالية مرتبطة بجائحة كوفيد-19

- تقديم طلب المساعدة لمحل إقامتك الرئيسي

أن يكون دخل الأسرة عند المستوى الذي تحدده متطلبات البرنامج لمنطقتك أو أقل منه، إذ أن في معظم البرامج يقتصر التأهل على الأسر التي يقل دخلها عن متوسط الدخل في المنطقة بنسبة 150٪ أو 79900 دولار، أيهما الأعلى. وقد وضعت بعض البرامج حدوداً أقل، وبالتالي راجع متطلبات الدخل الخاصة ببرنامجك قبل تقديم الطلب (بالإنجليزية).

قد يتوجب عليك أيضاً استيفاء متطلبات إضافية خاصة بالبرنامج الذي تقدم طلبه فيه

## 3) كيف أقدم طلبي؟

زيارة [www.consumerfinance.gov/haf/](http://www.consumerfinance.gov/haf/) راجع برنامجك المحلي.

يجوز أن تختلف عمليات تقديم الطلبات بحسب المكان، فسيكون عليك التحقق من استيفائك لمتطلبات الدخل كما قد يطلب منك تقديم مستندات أخرى ضرورية.

## 4) أسئلة؟

وإذا كانت لديك أية أسئلة أخرى ، زيارة [www.consumerfinance.gov/haf/](http://www.consumerfinance.gov/haf/) أو اتصل بإحدى الوكالات الاستشارية المتخصصة في الإسكان والمعتمدة لدى وزارة الإسكان والتنمية العمرانية HUD (800) 4287-569 أو [www.consumerfinance.gov/find-a-housing-counselor](http://www.consumerfinance.gov/find-a-housing-counselor)، (بالإنجليزية) فبإمكانها إرشادك في إجراءات تقديم الطلب.